



PROGRAMAREN AURREKONTUA / PRESUPUESTO DEL PROGRAMA

PROGRAMAREN DIRU-SARRERAK / INGRESOS DEL PROGRAMA	
1. PROGRAMA HONETARAKO ZIURTATUKAKO/AURREIKUSITAKO DIRU SARRERAK	EUROTAN
1. INGRESOS ASEGURADOS/PREVISTOS PARA LA EJECUCIÓN DEL PROGRAMA	EUROS
Berezko finantziazioa / Financiación propia:	
Erakunde eskatzailearen programarako ekarpenak	€
Aportaciones al programa de la propia entidad solicitante	
Diru-laguntza / Subvenciones:	
Bilboko Udala (eskatutako diru-laguntzaren zenbatekoa)	€
Ayuntamiento de Bilbao (cantidad de subvención solicitada)	
Bizkaiko Foru Aldundia / Diputación Foral de Bizkaia	€
Eusko Jaurilaritza / Gobierno Vasco	€
Beste diru-laguntza batzuk / Otras subvenciones	€
Beste diru-sarrera batzuk / Otros ingresos:	
Publizitateko babesa / Patrocinio publicitario	€
Era askotako diru-sarrerak / Ingresos diversos	€
PROGRAMA HONETARAKO ZIURTATUTAKO/AURREIKUSITAKO DIRU SARRERAK, GUZTIRA	€
TOTAL INGRESOS ASEGURADOS/PREVISTOS PARA LA EJECUCIÓN DEL PROGRAMA	

PROGRAMAREN GASTUAK / GASTOS DEL PROGRAMA	
1. ZUZENEKO GASTUA: kontzeptuak / GASTOS DIRECTOS: conceptos	EUROTAN
1. GASTOS DE PERSONAL QUE SE CONTRATA PARA REALIZAR ESTE PROGRAMA:	EUROS
Programa hau garatzeko kontratatzen diren langileen gastuak:	
Gastos de personal que se contrata para realizar este programa:	
Nominak / Nóminas	€
Gizarte-aseguruak / Seguros sociales	€
Dietak eta beste kalte-ordain batzuk / Dietas y otras indemnizaciones	€
Kanpoko zerbitzuak / Servicios Exteriores:	
Profesionalak eta artistak kontratatzea / Contratación de profesionales y artistas.	€
Publizitatea eta harreman publikoak (inprentak, catering-a, mezulari-zerbitzua...)	€
Publicidad y relaciones públicas (imprentas, catering, mensajería...)	
Aseguruen primak (erantzukizun zibila...)	€
Primas de seguros (responsabilidad civil...)	
Alokairuak (espazioak, eszenatokiak, ...) / Alquileres (espacios, escenario...)	€
Garraioa / Transportes	€
Zenbait erosketa / Compras diversas	€
Kanpoko beste zerbitzu batzuk (enpresen bidez kontratatzeko zerbitzuak)	€
Otros servicios exteriores (otros servicios a contratar con empresas)	
Programaren zuzeneko gastuak, guztira / Total gastos directos del programa	€

Programan zeharkako kostuak aurreikusi dituzten elkarteek AITORPEN bete behar dute:

Aquellas entidades que hayan previsto gastos indirectos en el programa deberán rellenar la siguiente DECLARACIÓN:

2. ZEHARKAKO GASTUAK: programa honetan sar daitezkeen eta elkartearenak diren egiturazko gastu finkoak (zuzeneko kostuen %10era arte)	EUROTAN
GASTOS INDIRECTOS: gastos fijos de estructura de la entidad imputables a este programa (hasta un 10% de los gastos directos)	EUROS
Langileak / Personal	€
Kanpoko zerbitzuak (kontratatuak) / Servicios exteriores (contratados)	€
Beste gastu batzuk (zergak: ura, zabor-bilketa, estolderia...)	€
Otros gastos (tributos: agua, basura, alcantarillado...)	
Zeharkako gastuak, guztira / Total gastos indirectos	€
PROGRAMAREN ZUZENEKO GASTUAK, GUZTIRA	€
TOTAL GASTOS DIRECTOS DEL PROGRAMA	
PROGRAMAREN ZEHARKAKO GASTUAK, GUZTIRA	€
TOTAL GASTOS INDIRECTOS DEL PROGRAMA	
PROGRAMAREN GASTUAK, GUZTIRA (zuzeneko eta zeharkako kostuen batura)	€
Gutzizko kostu hau da justifikatu beharko dena jarduera amaitutakoan.	
GASTOS TOTALES DEL PROGRAMA (suma de gastos directos e indirectos)	
Estos gastos totales serán la cantidad que deberá justificar al finalizar la actividad.	